Η ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ, ΠΟΛΙΤΙΚΗ & ΤΩΝ ΕΙΔΗΣΕΩΝ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΣΟΥΡΚΑΣ | ΕΤΟΣ 12ον—Ἀριθ. φύλλου 3313)572 ΤΙΜΗ ΔΡΑΧΜΑΙ 100.000 | Γραφεῖα ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΩΣ 42 Ἀριθ. Τηλ. 38-81—ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ | ΑΡΧΙΣΥΝΤΑΚΤΗΣ ΧΡ. Β. ΕΛΕΥΘΕΡΙΑΔΗΣ

ΤΡΙΤΗ 13 ΙΟΥΝΙΟΥ 1944

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ ΕΣΗΜΕΙΩΣΕ ΝΕΑΣ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ

ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΚΕΝΤΡΑ ΒΑΡΥΤΗΤΟΣ ΤΗΣ ΜΑΧΗΣ ΕΝ ΝΟΡΜΑΝΔΙΑ

ΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ ΤΩΝ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΩΝ ΑΥΞΑΝΟΥΝ ΣΥΝΕΧΩΣ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 12 Ἰουνίου (Ἀθ. Πρ.)—Καθ' ἃ μεταδίδει τό διεθνές γραφεῖον πληροφοριῶν ἐκ τοῦ χώρου τῆς εἰσβολῆς ἡ γερμανική ἄμυνα ἐσημείωσε τήν 11ην Ἰουνίου εἰς ὅλα τά κέντρα βαρύτητος τῆς μάχης εἰσβολῆς πλήρη ἐπιτυχίαν. Εἰς τόν χῶρον μεταξύ Κάν καί Μπαγιέ ἐπανειλημμένα ἀγγλικαί ἐπιθέσεις ἀπεκρούσθησαν καταστραφέντων 18 τάνκς τύπου Σέρμαν. Βαρύτεραι ἀκόμη ὑπῆρξαν αἱ ἀπώλειαι τῶν Ἀμερικανῶν εἰς τάς ἐπιθέσεις τάς ὁποίας ἐξαπέλυσαν ἀπό τοῦ Ἰζινύ πρός τά νοτιοδυτικά καί ἀπό βορρᾶ κατά τοῦ Καραντάν. Αἱ ἐπιθέσεις αὗται ὑποστηρίζοντο ὑπό ἰσχυρῶν δυνάμεων τῆς συμμαχικῆς ἀεροπορίας καί ἀπό τό πῦρ πολυαρίθμων πυροβολαρχιῶν. Οἱ Ἀμερικανοί ἔρριψαν εἰς τήν ἐπίδεσιν ἑκατός τῶν σχηματισμῶν των τάνκς καί ἰσχυράς δυνάμεις πεζικοῦ αἵτινες εἰς πυκνάς γραμμάς ἠκολούθουν τά τάνκς. Ἡ γερμανική ἄμυνα τοῦ Καραντάν ἀφῆκε τούς Ἀμερικανούς νά πλησιάσουν εἰς μικράν ἀπόστασιν βολῆς καί ὅταν ἔφθασαν 100 μέτρα πρό τῶν κυρίων γραμμῶν ἤνοιξαν ταχύ πῦρ ὅλων τῶν ἀμυντικῶν ὅπλων. Τό ἀποτέλεσμα ὑπῆρξε διά τόν ἐχθρόν ὀλέθριον. Ἐνῶ τό ἀμερικανικόν πεζικόν ὑπέστη τήν ἐπίδεσιν τῶν γερμανικῶν ὅπλων τά γερμανικά ἀντιαρματικά βορέα τηλεβόλα κατέστρεψαν ἐντός ὀλιγοχρόνου διαστήματος 31 ἐκ τῶν ἐπιτεθέντων ἐχθρικῶν τάνκς. Κατά τάς ἐπανειλημμένας ἐπιθέσεις κατεστράφησαν ἄλλα 23 ἀμερικανικά τάνκς εἰς τρόπον ὥστε οἱ Ἀμερικανοί νά ἐπωλέσουν εἰς τόν τομέα τοῦτον χθές 54 ἐν ὅλω τάνκς.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 12 Ἰουνίου. (Ἀθ. Πρ.).—Καθ' ἃ μεταδίδει τό Διεθνές Γραφεῖον Πληροφοριῶν αἱ σημεριναί πληροφορίαι ἐν σχέσει μέ τάς μάχας εἰς τό μέτωπον εἰσβολῆς ἀφίνουν τήν ἐντύπωσιν ὅτι ἀμφοτέρωθεν μεταφέρονται νέαι δυνάμεις εἰς μεγάλην κλίμακα. Ἰδίως ἐγένοντο ἀποβάσεις νέων στρατευμάτων εἰς τό ἀμερικανικόν προγεφύρωμα, τό ὁποῖον ἀρχίζει ἀπό τῶν ἐκβολῶν τοῦ Βίρ καί κατά μῆκος τῆς ἀνατολικῆς ὄχθης τοῦ ποταμοῦ διήκει μέχρι τῆς χερσονήσου Κατεντέν πρός βορρᾶν μέχρι τοῦ ὕψους τῆς Κινβίλ. Αἱ νέαι δυνάμεις τάς ὁποίας ἀποβιβάζει ὁ ἐχθρός; ἔχουν μετ' αὐτῶν σημαντικάς ποσότητας βαρέων ὅπλων. Ἐνῶ εἰς τό βόρειον μέτωπον τοῦ προγεφυρώματος τούτου μεταξύ Μοντμπούρ καί Κινβίλ ἡ κατάστασις κατά τάς πρωΐνάς ὥρας τῆς 11ης Ἰουνίου ἦτο σχετικῶς ἤρεμος, ὁ Ἀμερικανός σωματάρχης, ὅστις ἀσκεῖ τό πρόσταγμα εἰς τόν τομέα τοῦτον, ἐξαπέλυσεν ἰσχυρούς σχηματισμούς ὑποστηριζομένους ὑπό τάνκς εἰς ἐπίδεσιν πρός τό Καραντάν. Ἄλλοι ἀμερικανικοί σχηματισμοί ἐξώρμησαν ταυτοχρόνως ἀπό τοῦ Ἰσινύ μέ κατεύθυνσιν πρός τά νοτιοδυτικά, χωρίς ὅμως μέχρι τοῦδε νά σημειώσουν ἐπιτυχίαν τινά.

Ἐκ τῶν ἐπιχειρήσεων τούτων τοῦ ἐχθροῦ διαφαίνεται σαφῶς ὁ σκοπός του ὅπως καταλάβῃ ὁλόκληρον τήν χερσόνησον μέχρι τῆς δυτικῆς ἀκτῆς, ἀποκόπτων αὐτήν ὁλοκλήρως πρός νότον, διά νά δυνηθῇ νά ἐκκαθαρίσῃ αὐτήν ἀπό τῶν γερμανικῶν ἀμυντικῶν δυνάμεων καί καταστήσῃ αὐτήν βάσιν διά τήν δευτέραν φάσιν τῆς εἰσβολῆς. Ἐν τῷ συνόλῳ ὁ Μοντγκόμερυ συνυπολογιζομένων τῶν ἀποβάσεων κατά τήν διάρκειαν τῆς χθεσινῆς νυκτός καί τῆς σημερινῆς πρωΐας πρέπει νά ἔχῃ ρίψῃ μέχρι τοῦδε περί τάς εἴκοσι μεραρχίας εἰς τόν χῶρον τῆς εἰσβολῆς, ἐκ τῶν ὁποίων ἑπτά ἢ ἑκτό δύνανται νά θεωρηθοῦν κατά τό μᾶλλον ἢ ἧττον ὡς ἐξοντωθεῖσαι.

ΑΙ ΑΓΓΛΟΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΑΙ ΑΠΩΛΕΙΑΙ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 12 Ἰουνίου (Ἀθ. Πρ.)—Αἱ ἀπώλειαι τῶν ἀγγλοαμερικανικῶν στρατευμάτων εἰσβολῆς εἶνε τόσον μεγάλαι ὥστε ἡ μεταφορά ἐφεδρειῶν διά σκαφῶν ἀποβάσεως καί συνήθων φορτηγίδων ἀποβάσεως δέν ἐξαρκεῖ πλέον διά νά συμπληρώσῃ τά δημιουργηθέντα κενά. Διά τοῦτο χρησιμοποιοῦνται τώρα ὑπό τῶν Ἀγγλοαμερικανῶν μεγάλα ἐπιβατικά σκάφη ὡς μεταγωγικά καίτοι δέν ὑπάρχουν ἀκόμη λιμένες διά τήν ἐκφόρτωσιν αὐτῶν. Τό πρῶτον πλοῖον τοῦ τύπου αὐτοῦ ἐδυθήσθη κατά τήν νύκτα πρός τήν 11ην Ἰουνίου ἐν τῇ θαλασσίᾳ περιοχῇ τοῦ Γκράν Κάν ὑπό τῆς γερμανικῆς ἀεροπορίας. Κατά τήν καταδύσιν του τό μεγαλείτερον μέρος τῶν ἐπ' αὐτοῦ εὑρισκομένων χιλιάδων στρατιωτῶν ἐπνίγη. Ἓν ἀντιτορπιλλικόν τό ὁποῖον ἠθέλησε νά παράσχῃ βοήθειαν εἰς τό βυθιζόμενον σκάφος ὑπέστη ὁμοίως εὐστόχους βολάς βομβῶν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 12 Ἰουνίου. (Ἀθ. Πρ.).—Οἱ Ἀγγλοαμερικανοί ἀπώλεσαν ἀπό τῆς 6ης Ἰουνίου ἡμέρας τῆς ἐνάρξεως τῆς εἰσβολῆς εἰς τήν νορμανδικήν ἀκτήν δύο καταδρομικά, 4 ἀντιτορπιλλικά, 29 μεταγωγικά χωρητικότητος πλέον τῶν 107.000 τόννων καί πολυαρίθμους φορτηγίδας ἀποβάσεως. Ὁμοῦ μέ τά πλοῖα αὐτά πολλαί χιλιάδες Ἀγγλοαμερικανῶν ναυτῶν καί στρατιωτῶν ἀπώλεσαν τήν ζωήν των. Ἡ καταδύσις ἑνός μεγάλου ἀγγλοαμερικανικοῦ μεταγωγικοῦ εἴκοσι χιλιάδων τόννων εἰς τήν θαλασσίαν περιοχήν τοῦ Γκράν Κάν, ὑπῆρξε καταστρεπτική διά τούς ἐπί τοῦ σκάφους εὑρισκομένους στρατιώτας. Πολλοί τούτων προσεπάθησαν νά σωθοῦν χρησιμο-

(Συνέχεια εἰς τήν Β' σελίδα)

ΟΠΟΥΔΗΠΟΤΕ ΚΑΙ ΑΝ ΓΙΝΗ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟ ΑΝΑΤΟΛΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ Ο ΕΧΘΡΟΣ ΘΑ ΠΡΟΣΚΡΟΥΣΗ ΕΠΙ ΤΗΣ ΠΛΕΟΝ ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΙΚΗΣ ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ

Τό φρούριον τῶν Καρπαθίων

Ἀπό τό «Ντάς Ράϊχ» τῆς 2ης Μαΐου παραλαμβάνομεν τό κάτωθι ἄρθρον περί τῶν Καρπαθίων ὀρέων·

Τά Καρπάθια εἶναι ἡ μεγαλυτέρα ὀροσειρά τῆς Εὐρώπης, παρουσιάζουσα συνάμα μέγιστον ἐνδιαφέρον διά τόν ὀρυκτόν της πλοῦτον καί διά τά πετρέλαιά της. Μὲ τό πρός ἀνατολάς ἐκτεινόμενον τόξον της ἀνήκει εἰς τό συμπαγές σύνολον τῶν ὀρέων τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης τῶν ὁποίων ἀποτελεῖ τήν ἀνατολικήν πτέρυγα. Ἡ φύσις ὅμως τῆς γεφύρας αὐτῆς πρός τά Βαλκανικά ὄρη δέν συγκρίνεται οὔτε μέ τά Πυρηναῖα οὔτε μέ τάς Ἄλπεις, διότι καμμία ἀπό τάς εὐρωπαϊκάς ὀροσειράς δέν παρουσιάζει τόσας σχισμάς καί ἀποτόμους κλίσεις ὅσον τό μέγα τοῦτο τεῖχος, μήκους πλέον τῶν 1300 χιλιομέτρων μεταξύ τοῦ Μάρ οφελντ παρά τό Πρεσβοῦργον καί τῆς Σιδηρᾶς Πύλης παρά τήν Ὄρσοβα, τό ὁποῖον ἐκτείνεται προστατευτικῶς πέριξ τῆς Οὐγγαρίας καί τό Ζιμπενμπούργκεν. Μεγαλειώδης εἶναι ἡ ἐντύπωσις ἀπό τῶν Λευκῶν Καρπαθίων πρός δυσμάς, ὅπου ὑψοῦται τό Τάτρα μὲ τήν μέχρι 2.634 μέτρων κορυφήν του, ἐνῶ ἡ βασώδης περιοχή τῶν Καρπαθίων ὑπενθυμίζει τά ἐν αὐτῇ ἱστορικά πεδία μαχῶν, κατά τάς ὁποίας ἄλλοτε οἱ Τάταροι καί κατά τόν προηγούμενον πόλεμον ἡ στρατιά τοῦ Τσάρου ὑπό τόν Μπρουσίλωφ εἰσεχώρησαν εἰς τήν Οὐγγαρίαν οἱ πρῶτοι, εἰς τήν Κεντρικήν Εὐρώπην οἱ δεύτεροι.

Τά ἀνατολικά Καρπάθια, χώρα τῶν ἄρκτων καί τῶν λύκων, μὲ τάς μέχρι 2000 μέτρων κορυφάς των, εἶναι σχεδόν ἀπρόσιτα, κλίνοντες δέ ἀποτόμως πρός δυσμάς σχηματίζουν τάς Τρανσυλβανικάς Ἄλπεις τῶν ὁποίων αἱ κορυφαί ἔχουν ὕψος ἄνω τῶν 2.500 μέτρων.

Εἶναι ἐπόμενον ὅτι εἰς μίαν τόσον πολύμορφον ὀροσειράν, αἱ διοδοι καί αἱ διαβάσεις εἶναι πολύ περισσότεραι καί ἐντελῶς ἄλλης μορφῆς ἀπό τάς "Ἄλπεων ἢ τῶν Πυρηναίων. Ἡ διάβασις Γιαμπλούνκα πρός δυσμάς, ἡ ὁποία ἐπιτρέπει ἀπό βορρᾶ τήν εἴσοδον εἰς τήν Σλοβακίαν, αἱ διαβάσεις Ντούκλα καί Γιαμπλόνικα εἰς τήν συνοριακήν περιοχήν Γαλικίας—Οὐγγαρίας, τέλος αἱ διαβάσεις Πρεντεάλ καί Ἐρυθροῦ Πύργου, αἱ ὁποῖαι συνδέουν τό Ζίμπερμπούργκεν μὲ τήν Βλαχίαν, εἶναι ἱστορικαί, συγκοινωνιακαί καί ἐμπορικαί ὁδοί ἀπό τάς πλέον γνωστάς. Πολλαί ἐκ τῶν διαβάσεων τούτων συνδέονται διά γεφυρῶν, τάς ὁποίας διέρχονται σιδηροδρομικαί γραμμαί.

Ὅταν ὅμως ὑπάρχουν τόσαι διαβάσεις, εἶναι φυσικόν νά ἀναφυῇ τό ἐρώτημα, ὡς πρός τήν στρατηγικήν θέσιν ἐν Ἀνατολῇ, ἐάν τά Καρπάθια παίζουν πραγματικῶς τόν ρόλον τοῦ ἀμυντικοῦ τείχους τόν ὁποῖον τόσον συχνά τούς ἀποδίδουν. Καί τό ἐρώτημα αὐτό εἶνε τόσον μᾶλλον εὐλογον, ὅσον κατά τήν μετανάστευσιν τῶν λαῶν ἀπεδείχθη ὅτι τό τεῖχος τοῦτο δέν εἶνε ἀδιάβατον.

Ἡ πολεμική ἱστορία ἐν τούτοις τῶν νεωτάτων χρόνων ἀποδεικνύει ὅτι ἀκριβῶς ἡ οὕτω ὀνομαζομένη «εὔκολος θέσις» τῶν Καρπαθίων, μετά ξύ Κολομέα καί Μάρμαρος Τσίγκετ, ποῦ ἄλλοτε διηυκόλυνε τήν ἀνάπτυξιν τοῦ Ζιμπενμπούργκεν, εἰς ἐμπορικήν χώραν μεταξύ Ἀνατολῆς καί Δύσεως, δύναται νά καταστῇ ὁ τάφος ὁλοκλήρων στρατιῶν(Ἐπί πλέον ἡ σημερινή στρατηγική θέσις εἰς τά Καρπάθια εἶνε πολύ περισσότερον εὐνοϊκή ἢ κατά τόν πρῶτον παγκόσμιον πόλεμον, διότι ὁ ὑπερασπιστής τῆς Κεντρικῆς Εὐρώπης ἔχει ὑπό τήν κατοχήν του τάς πλευρικάς πολωνικάς καί ρουμανικάς θέσεις καί ἀπό τά δύο μέρη τῶν Καρπαθίων, Ἐκτός τούτου οἱ ὀρεινοί ἀγῶνες τοῦ πολέμου τούτου ἀπέδειξαν ὅτι τόσον μεγάλαι ὀροσειραί, ὅπως τά Καρπάθια, μόνον μὲ βαρυτάτας ἀπωλείας δύνανται νά παραβιασθοῦν.

Τά ὀρεινά γερμανικά καί ρουμανικά στρατεύματα ἀποτελοῦνται ἀπό τά πλέον ἐκλεκτά τμήματα, ἐνῶ ὁ μπολσεβίκος στρατιώτης εἶναι κυρίως μαχητής τῆς στέππας καί τοῦ ἐπιπέδου ἐδάφους. Ἐπί πλέον τά πλέον «εὐαίσθητα» σημεῖα ἔχουν ἐφοδιασθῆ ὑπό τοῦ γερμανικοῦ στρατηγείου μὲ ἰδιαιτέρως ἰσχυρά ἀμυντικά μέσα.

Εἰς τήν διάβασιν Γιαμπλόνικα ἐπαίχθη ἤδη μεταξύ γερμανικῶν καί σοβιετικῶν στρατευμάτων κατά τάς τελευταίας ἑβδομάδας, ἕνα σύντομον «ἐντερμέτζο». Διά τῶν ἐπιτυχῶν ἀγώνων ἐν τῇ περιοχῇ τοῦ Κολομέα, αἱ μπολσεβικαί προφυλακαί ἔξηνάγκασθησαν πρός ὑποχώρησιν. Ἐάν τά φαινόμενα δέν ἀπατοῦν, φαίνεται ὅτι ἡ σοβιετική διοίκησις—Ἔχουσα, πολύ πιθανόν, ὑπ' ὄψει τό παράδειγμα τοῦ Μπρουσίλωφ—κατανοεῖ πλήρως ποῖον κίνδυνον διατρέχει μὲ μίαν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῶν Καρπαθίων.

Ἔνεκα τούτου λοιπόν φαίνεται ὅτι θέλουν νά ἐπιχειρήσουν τάς ἀποφασιστικάς των προωθήσεις, ἐν τῷ πλαισίῳ τῆς γενικῆς ἐναντίον τῆς Εὐρώπης ἐπιθέσεως, εἰς τάς ὁδούς ἐκείνας τῆς ἀνατολικῆς περιοχῆς πρό τῶν Καρπαθίων, διά τῶν ὁποίων καί ἄλλοτε εἰσέδυσαν οἱ ἐχθροί τῆς Εὐρώπης: Εἰς τήν περιοχήν μεταξύ Καρπαθίων καί Μαύρης Θαλάσσης διά τῆς ὁποίας εἰσεχώρησαν εἰς τήν Εὐρώπην οἱ Οὖνοι, διά τῆς ὁποίας ἐξώρμησαν πρός ἀνατολάς οἱ Γότθοι καί πρό τῆς ὁποίας διεξήχθησαν αἱ μάχαι κατά τόν Ρωσσοτουρκικόν πόλεμον κατά τόν 18ον αἰῶνα, ἢ διά τήν πρός τήν Γαλικίαν διόδου διά τῆς ὁποίας εἰσεχώρησαν ἄλλοτε πρός τό Λίγκνιτς οἱ Μογγόλοι. Ἀλλά ὀπουδήποτε καί ἂν γίνῃ ἡ ἐπίθεσις, εἰς πάσας τάς πύλας τῆς Εὐρώπης, ὁ ἐχθρός θά προσκρούσῃ ἐπί τῆς πλέον ἀποφασιστικῆς καί σκληρᾶς ἀντιστάσεως.

Οἰκονομικά θέματα

ΑΥΞΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΣΙΤΗΡΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ Ἰούνιος—Ἡ ἐπισιτιστική βάσις τῆς Εὐρώπης διηυρύνθη διαρκῶς κατά τήν διάρκειαν τοῦ πολέμου. Τόσον αἱ ἐπιφάνειαι καλλιεργείας σιτηρῶν, ὅσον καί αἱ ἀποδόσεις τῶν εὐρωπαϊκῶν συγκομιδῶν σιτηρῶν ηὐξήθησαν σημαντικῶς. Ὡς καταφαίνεται ἐκ τῶν στατιστικῶν παραγωγῆς σιτηρῶν τῶν σπουδαιοτέρων εὐρωπαϊκῶν χωρῶν, συνεχίσθη παραιτέρω εἰς ὅλας τάς χώρας ἡ ἐντατικοποίησις τῆς παραγωγῆς. Οὕτω π. χ. ἡ Σουηδία ηὔξησε κατά 5 ο|ο τήν ἐπιφάνειαν καλλιεργείας χειμερινῶν σιτηρῶν, ἐκτός δέ τούτου, θά καλλιεργήσῃ καί θερινάν σῖτον ἐπί ἐπιφανείας 100000 ἑκταρίων. Ἡ Φιλλανδία ηὔξησε τήν ἐπιφάνειαν καλλιεργείας σιτηρῶν κατά 100000 καί πλέον ἑκτάρια. Ἤδη ἀνέρχεται αὕτη εἰς 600000 ἑκτάρια. Εἰς τήν Ὁλλανδίαν, Βέλγιον, Γαλλίαν, Βοημίαν, Μοραβίαν, Γενικόν Κυβερνεῖον, ὡς καί εἰς τάς χώρας τῆς Νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης τά σπαρτά ἐμφανίζουν εὐνοϊκήν ἀνάπτυξιν. Ἡ Ρουμανία καί ἡ Βουλγαρία ἠδυνήθησαν νά ἐκπληρώσουν τελείως τά σχέδια τῶν φθινοπωρινῶν καλλιεργειῶν, συνεπείᾳ τοῦ ὁποίου αἱ πιθανότητες τῆς προσεχοῦς ἐσοδείας σιτηρῶν δύνανται νά χαρακτηρισθοῦν ὡς καλαί. Ὅπως ἡ Ρουμανία οὕτω καί ἡ Βουλγαρία ἐβελτίωσε τήν καλλιέργειαν ἐλαιοφόρων φυτῶν. Τό αὐτό ἰσχύει καί διά τήν Σλοβακίαν καί Σερβίαν.

— Ἡ καλλιέργεια ἡλιοτροπίου εἰς τήν Οὐγγαρίαν

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ, Ἰούνιος.— Ἡ καλλιέργεια ἡλιοτροπίου ἡ ὁποία εἰς τήν Οὐγγαρίαν εὐδοκιμεῖ καλλίτερα ἀπό ὅλα τά ἄλλα ἐλαιοφόρα φυτά, διά τῆς ἰσχυρᾶς προαγωγῆς ἐκ μέρους τοῦ κράτους, ηὐξήθη σημαντικῶς κατά τά τελευταῖα ἔτη. Μετ' ἰδιαιτέρου ζήλου ἐπιδίδονται εἰς τήν Οὐγγαρίαν εἰς τήν καλλιέργειαν τοῦ ἡλιοτροπίου οἱ Γερμανοί ἀγρόται, ἰδία οἱ κατοικοῦντες εἰς τήν ἐπαρχίαν Μπάτσκα. Οὕτω κατά τό ἔτος 1942 ἐκαλλιεργήθη εἰς τήν ἐπαρχίαν ταύτην ἡλιοτρόπιον ἐπί ἐπιφανείας 40000 στρεμμάτων, κατά τό ἑπόμενον δέ ἔτος ἡ ἐπιφάνεια αὕτη ηὐξήθη εἰς 80.000 στρέμματα. Διά τό παρόν ἔτος ὑπολογίζεται εἰς περαιτέρω αὔξησιν τῆς ἐπιφανείας καλλιεργείας ἡλιοτροπίου εἰς τήν ἐπαρχίαν Μπάτσκα. Κατά πᾶσαν πιθανότητα θά ὑπερβῇ αὕτη τά 100.000 στρέμματα.

Εἰς τό περιθώριον τῆς ἱστορίας.

ΠΩΣ ΤΗΝ ΕΠΑΘΕΝ ΕΝΑΣ ΦΙΛΑΡΓΥΡΟΣ ΣΟΥΛΤΑΝΟΣ

ΕΝΑΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΜΙΑ ΔΙΚΗ

Ὁ σουλτάν Μεχμέτ ὁ Γ,. διάσημος διά τήν φιλαργυρίαν του, προκειμένου ν' ἀνασυγκροτήσῃ τήν ὑπό τῶν Ἑνετῶν ἀγρίως δεκατισθεῖσαν αὐτοκρατορικήν ἁρμάδαν μετεκάλεσεν Ὁλλανδοὺς ναυτικούς μ' ἕνα ναύαρχον ἐπί κεφαλῆς. Βέβαια οἱ δύστυχοι αὐτοί ἦταν ὑπερβολικοί εἰς τάς ἀξιώσεις των, μά τί νά ἔκαμνεν ὁ Γαζιάχ ἀφοῦ ἦταν οἱ καλλίτεροι ναυτικοί τῆς ἐποχῆς καί ἡ ἁρμάδα ἔπρεπε νά καταστῇ γρήγορα ἱκανή νά ὑπερασπίσῃ τήν ἀκεραιότητα καί ἀσφάλειαν τῶν παραλίων τῆς θεαφουρήτου αὐτοκρατορίας; Ὑπέκυψε λοιπόν εἰς τάς ἀξιώσεις των καί τούς ἔδωκεν ὅσα ἠσυγγέτα τοῦ ἐζήτησαν.

Ὁ τερσανάς ἐδούλευε νυχθημερόν καί τά δελίνια, τά γαλιόνια καί αἱ φεργάδες ἠτοιμάζοντο γρήγορα ὑπό τάς σοφάς ὑποδείξεις καί τήν ἀκούραστον δραστηριότητα τῶν Ὁλλανδῶν εἰδικῶν.

"Ὅταν ἤλθεν ἡ ἄρα ν' ἀρχίσῃ ἡ συγκρότησις τῶν πληρωμάτων τοῦ νέου στόλου ὁ Σουλτάνος συνεβουλεύθη τόν Ὁλλανδόν ναύαρχον.

"Ἀλλ' ὁ τζαναμπέτης αὐτός τί τοῦ εἶπεν;

"Ὅτι ἡ κακοδαιμονία καί τουρκικοῦ στόλου ὀφείλεται εἰς τό γεγονός ὅτι οὗτος κινεῖται μόνον κατά τούς καλοκαιρινούς μῆνας καί ναυακοῦται κατά τούς χειμερινούς. Τοῦτο δέ διότι οἱ Τοῦρκοι θαλασσαιοί εἶναι ἀνίκανοι ν' ἀντιμετωπίσουν τά στοιχεῖα τῆς φύσεως καί μάλιστα τό κρύο. Καί ἕνας στόλος ὁσονδήποτε ἰσχυρός καί ἂν εἶναι ὅταν χάνεται ἐπί ἑξ μῆνας τόν χρόνον δίδει εἰς τόν ἀντίπαλον τόν καιρόν νά κάμνῃ ὅτι θέλει.

"Ὁ Σουλτάνος περιέπεσεν εἰς θαυμαστόν συλλογήν, συμβουλευθεῖς δέ καί τούς σοφοτέρους αὐλικούς του κατέληξεν εἰς τό συμπέρασμα ὅτι δέν ἦτο δυνατόν νά μή ὑπάρχουν εἰς μίαν κοπεζᾶν αὐτοκρατορίαν τόσοι ναυτικοί ἱκανοί νά περιφρονήσουν τά στοιχεῖα τῆς φύσεως καί τό κρύο, ὅσοι θ' ἀρκοῦσαν νά ἐπανδρώσουν ἕνα καλόν στόλον, ἔπρεπε ὅμως ν' ἀνακαλυφθοῦν. Καί διά ἕνα ἀνακαλυφθοῦν ἀπεφάσισε νά προκηρύξῃ ἕνα μεγάλον διαγωνισμόν.

Πράγματι ὁ διαγωνισμός προεκηρύχθη ὑπό τούς ἑξῆς ὅρους: "Ὅσοι ναυτικοί θά ἐλάμβανον μέρος εἰς αὐτόν θά ἔμεναν ἐπί μίαν ψυχράν χειμερινήν νύκτα γυμνοί καί δεμένοι ἐπάνω εἰς τά κυπαρίσσια τοῦ Κασίμ πασᾶ, ἐκεῖνοι δέ ἐξ αὐτῶν ποῦ θά ἀντέξουν μέχρι πρωΐας θά ἐλάμβανον ἑξ' ἅπαξ ὁμέσως χίλια γρόσια, καί θά προσελαμβάνοντο εἰς τόν νέον στόλον ὡς πηδαλιοῦχοι μὲ μισθοῦς δεκαπλασίους τῶν συνήθων καί μὲ πολλά καί ποικίλα προνόμια.

Πολλοί ἔσπευσαν νά μετάσχουν τοῦ διαγωνισμοῦ, ἀλλά ὅλοι εὑρέθησαν τό πρωΐ κάκκαλο ἐπάνω εἰς τά κυπαρίσσια. Μόνον ἕνας κατώρθωσε νά ἀντέστῃ εἰς τό φοβερό ψῦχος ποῦ ἔφερεν ὁ βορηᾶς ἀπό τήν Μαύρην θάλασσαν κατά τήν παγεράν ἐκείνην νύκτα.

Ὁ Σουλτάνος ἀπογοητευθεῖς ἀπό τό ἀποτέλεσμα τοῦ διαγωνισμοῦ ἐσκέφθη πῶς θά ἀπέφευγε νά μετρήσῃ τά χίλια γρόσια εἰς τόν ἐπιτυχόντα. Διέταξε λοιπόν νά τοῦ τόν παρουσιάσουν καί ἀφοῦ τόν συνεχάρη τοῦ εἶπε;

— Εἶναι ἀλήθεια ὅτι ἐπέτυχες ἀλλά τοῦτο ὀφείλεται εἰς μίαν εὐνοϊκήν γιά σένα σύμπτωσιν. Διότι τήν νύκτα τοῦ διαγωνισμοῦ εἶχεν ἐκραγῇ εἰς τό Μπεϊκτός μία μεγάλη πυρκαϊά καί χάρις εἰς τήν θερμότητα αὐτῆς ποῦ ἔφερνε ὁ ἀέρας πρός τά δένδρα ὅπου ἦσαν δεμένος δέν κοκκάλωσες. Λοιπόν δέν δικαιοῦσαι νά πάρῃς τά χίλια γρόσια καί σοῦ εἶνε ἀρκετή ἡ αὐτοκρατορική μου εὐαρέσκεια.

"Ἀλλά τότε ὑπῆρχαν στήν Πόλι διηγηταί καί ἱερωμένοι σοφτάδες ποῦ δέν ἐδίσταζαν νά ἐγείρουν ἀγωγήν καί κατά τοῦ θρόνου προκειμένου νά ἐξυπηρετήσουν τό δίκαιον. Ὁ ἐρίφης λοιπόν ποῦ ἐκέρδισε τόν διαγωνισμόν ἀλλ' ἔχασε τά χίλια γρόσια προσέφυγεν εἰς ἕνα τέτοιον διηγήτορον, ὁ ὁποῖος ἐτιμᾶτο καί μὲ τήν φιλίαν τοῦ Σουλτάνου.

Ὁ σοφτᾶς λοιπόν αὐτός ἀντί ν' ὁπευθύνῃ ἐξώδικον πρόσκλησιν μετά διαμαρτυρίας πρός τόν Σουλτάνον τοῦ ἔκαμε μίαν πρόσκλησιν διά γεῦμα εἰς τό πτωχικό του.

Οἱ Σουλτάνοι συνήθως ἦσαν κατδεκτικοί μονάρχαι τιμῶντες διά τῆς ἐπισκέψεώς των τά ταπεινά ἐνδιαιτήματα τῶν διανοουμένων. Καί Μεχμέτ ὁ 3ος εὐχαρίστως μετέβη εἰς τό πτωχικόν τοῦ σοφτᾶ διά νά γευματίσῃ μαζί του.

"Ἀλλ' ἡ ὥρα ἐπερνοῦσε καί τό φαγητόν δέν προσεκομίζετο, ὁ δέ Σουλτάνος ἤρχισε ν' ἀδημονῇ καί νά ἐρωτᾷ τόν οἰκοδεσπότην διατί ἀργεῖ τό τραπέζι.

Ὁ σοφτᾶς τοῦ ἀπαντοῦσε στερεοτύπως ὅτι σε δέκα λεπτά θά εἶναι ὅλα ἕτοιμα, ἀλλά πολλαί δεκάδες λεπτῶν ἐπερνοῦσαν καί τό τραπέζι ἔμενε ἄδειο.

Τέλος ὁ Σουλτάνος ἔχασε τήν ὑπομονήν του καί εἶπε.

— Μά τί γίνεται ἐπί τέλους! Ἐπείνασα. Κάμε γρήγορα.

— Μεγαλειότατε, ἀπήντησε ὁ σοφτᾶς, κόμνω ὅσο μπορῶ γρηγορώτερα. Ἡ Μεγαλειότης σας ἠμπορεῖ νά περιμένῃ περί τούτου ἂν εὐαρεστηθῇ νά μέ παρακολουθήσῃ εἰς τό μαγειρεῖον.

—Πᾶμε εἶπεν ὁ Σουλτάνος ὁ ὁποῖος εἰς τό μαγειρεῖον εὑρέθη πρό τοῦ ἑξῆς θεάματος: Κάτω ἀπό ἕνα καζάνι ἦταν ἀναμμένο ἕνα κηρί. Καί ἐπάνω ἀπό τό καζάνι ἐκρέμετο δεμένο ἕνα ἀρνί.

—Ἀτζάτη σέ!, τοῦ σέ!! ἐφώναξεν ὁ Σουλτάνος. Μά, γιά ὄνομα τοῦ Ἀλλάχ, μπορεῖ νά ψηθῇ ἔτσι τό ἀρνί;

—Πῶς ὄχι Μεμαλειότατε; Πῶς ἕνα σπῆτι ποῦ ἔκαιετο στό Μπεϊκτός ἐξέστανε ἕνα φουκαρά ποῦ ἦταν δεμένος μία νύκτα σ' ἕνα κυπαρίσσι τοῦ Κασίμ Πασσᾶ;

Ὁ Σουλτάνος κατάσβεσε καί ἀνωμολόγησεν ὅτι ἔχασε τήν δίκην. Διότι εἶπεν εἰς τόν σοφτᾶν.

—Στεῖλε αὔριο τόν ἐρίφην αὐτόν νά πάρῃ τά χίλια γρόσια καί πές τον ὅτι τόν διορίζω πηδαλιοῦχον εἰς τήν νέαν ναυαρχίδα. Τώρα πᾶμε στό παλάτι νά φάμε γιατί μ' ἐπείνασες πολύ.

Ο ΙΣΤΟΡΙΟΔΙΦΗΣ

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΟΥ ΑΓΩΝΟΣ ΕΙΣ ΙΤΑΛΙΑΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΩΗΝ ΙΤΑΛΟΥ ΔΙΑΔΟΧΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 12 Ἰουνίου. (Ἀθ. Πρ.) — Τό Ἡμιεπίσημον Γερμανικόν Πρακτορεῖον μεταδίδει ὅτι εἰς τό Ἰταλικόν μέτωπον τά γερμανικά στρατεύματα τώρα συμπτύσσονται καί εἰς τόν τομέα τῶν ἀκτῶν τῆς Ἀδριατικῆς. Αἱ κινήσεις γίνονται συμφώνως πρός τό σχέδιον ἄνευ πιέσεώς τινος τοῦ ἐχθροῦ. Εἰς τό ἀνατολικόν καί τό κεντρικόν τμῆμα τοῦ μετώπου, ἐκτός τοπικῶ

Τελευταῖαι Εἰδήσεις καὶ Τηλεγραφήματα

ΕΚΔΗΛΟΙ ΑΙ ΚΑΤΑΚΤΗΤΙΚΑΙ ΒΛΕΨΕΙΣ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ ΕΙΣ ΒΑΡΟΣ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΕΓΓΥΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ 13.6.44 (ΔΝΒ).—Ἡ μεσημβρινὴ ἐφημερὶς τῆς Βουδαπέστης «Ἔστι Οὔσακ» λαμβάνει ἐκ Κωνσταντινουπόλεως τὴν κατωτέρω ἐνδιαφέρουσαν πληροφορίαν. Οἱ ἐδῶ πολιτικοὶ κύκλοι διατείνονται ὅτι ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις παρεκάλεσεν τὴν ἀγγλικὴν κυβέρνησιν νὰ ἐγκρίνῃ τὴν ἀποστολὴν σοβιετικῶν στρατευμάτων εἰς Συρίαν, Παλαιστίνην καὶ Αἴγυπτον. Οἱ καλῶς πληροφορημένοι κύκλοι συσχετίζουν τὴν ἀπαίτησιν αὐτὴν μὲ τὰ σοβιετικὰ συμφέροντα τὰ κατευθυνόμενα ἐπὶ τοῦ Σουέζ καὶ οὕτω ἡ Χάϊφα θὰ καταστῇ μία μεγάλη σοβιετικὴ βάσις. Ὡς γνωστὸν ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις ἐξηγόρασε τελευταίως τὰς μετοχὰς τῆς διώρυγος τοῦ Σουέζ αἱ ὁποῖαι εὑρίσκοντο πρότερον ὑπὸ Ἰταλικὴν κατοχήν, καὶ οἱ κύκλοι τοῦ Λονδίνου καὶ τῆς Οὐάσιγκτων ἔχουν πληροφορίας ὅτι ἡ Χάϊφα θὰ τεθῇ εἰς τὴν διάθεσιν ὄχι τοῦ ἀγγλοαμερικανικοῦ στόλου ἀλλὰ τοῦ σοβιετικοῦ.

Εἰς τὴν βόρειον Περσίαν παρετηρήθησαν μερικαὶ μετακινήσεις σοβιετικῶν στρατευμάτων. Αἱ μετακινήσεις αὗται προετοιμάζουν τὴν ἀποστολὴν σοβιετικῶν στρατευμάτων εἰς Συρίαν καὶ Παλαιστίνην.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Τὸ Γραφεῖον Προστασίας ἀνέργων ἐργατῶν καὶ τεχνιτῶν ζητεῖ ἐργά τας καὶ τεχνήτας. Ὅροι ἐργασίας λίαν ἱκανοποιητικοί. Ἀποτανδῆτε Τσιμισκῆ 83. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 8—12 π. μ. καὶ 4—6 μ. μ.

Ἐκ τῆς Δ)σεως

Ἀριθ. 2477 Β'.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Θεσσαλονίκῃ σήμερον τὴν 3ην τοῦ μηνὸς Ἰουνίου τοῦ 1944, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 9 π. μ. ὁ ὑπογεγραμμένος Λουκᾶς Κανάκης, δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν, τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ δικηγόρου Ἀστερίου Φωτιάδου, πληρεξουσίου τῆς Ἑλληνικῆς Εὐσταθείας Ἀφαλωνιάτου, τοῦ γένους Σωκράτους Χαλκιώτη, κατοίκου Θεσσαλονίκης, μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν, διὰ τὸν Εὐστράτιον Π. Ἀφαλωνιάτην, τέως κάτοικον Θεσσαλονίκης καὶ νῦν ἀγνώστου διαμονῆς, τὴν ὑπὸ 2 Ἰουνίου 1944 ἐνάστιον τοῦ Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης ἀπευθυναμένην γνωστοποίησιν μαρτύρων τῆς πρώτης κατὰ τοῦ ἀγνώστου διαμονῆς συζύγου αὐτῆς Εὐστρατίου Ἀφαλωνιάτου, ἔχουσαν οὕτω: Μὲ τὴν ἐπιφύλαξιν παντὸς δικαιώματός μου γνωστοποιῶ εἰς τὸν ἀντίδικον ὅτι πρὸς ἀπόδειξιν τῶν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 82) 944 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης ἐπιδληθέντων μοι δεμάτων θέλω ἐξετάσει τοὺς κάτωθι μάρτυρας, ὅτε καὶ ὅπου ἡ ἀπόφασις αὕτη ὁρίζει, ὡς καὶ ἡ σχετικὴ πρᾶξις τοῦ δι' αὐτῆς διορισθέντος Εἰσηγητοῦ. 1ον) Κλεάνθην Βλάχον, σερβιτόρον, 2ον) Βασίλειον Χρηστοδούλου, ἀρτεργάτην, 3ον) Νικόλαον Παπαδημητρίου, καπνεργάτην, 4ον) Μαρίαν Καρδούνη, οἰκοκυρὰν, ἅπαντας κατοίκους Θεσσαλονίκης. Καλῶ δὲ τὸν ἀντίδικον ὅπως παραστῇ κατὰ τὴν ἐξέτασιν των, ἄλλως θέλω προδῇ εἰς τὴν ἐξέτασίν των καὶ ἐρήμην αὐτοῦ. Ἀρμόδιος δικαστικὸς κλητὴρ ἐπιδότα νομίμως πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐνταῦθα Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγνώστου διαμονῆς Εὐστράτιον Π. Ἀφαλωνιάτην. Ὁ λαβὼν Εἰσαγγελεὺς Δημ. Εὐγενικός. Ὁ ἐπιδοὺς δικ. κλητὴρ Λουκᾶς Κανάκης. Δημοσιευθὴν διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐφημερίδος «Ἀπογευματινή». Θεσσαλονίκη αὐθημερόν. Ὁ Εἰσαγγελεὺς Δημ. Εὐγενικός.

Κοινωνικά

Ὁ κ. Ἀντώνης Χατζηνικολάου καὶ ἡ δις Ἐλενίτσα Δανιηλίδου ἀρραβωνιάστηκαν. 10—6—44

«ΠΥΡΣΟΣ»

Ἐντὸς τῶν ἡμερῶν κυκλοφορεῖ τὸ πρῶτον τεῦχος τοῦ νέου ἐν. Λειψία ἐκδιδομένου περιοδικοῦ «ΠΥΡΣΟΣ» μὲ πολυτελεστάτην ἐμφάνισιν καὶ ἐκτύπωσιν, καὶ μὲ ὕλην ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσαν.

Ἀριθ. 2476 Β'.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟΝ

Ἐν Θεσσαλονίκῃ σήμερον τὴν τρίτην τοῦ μηνὸς Ἰουνίου 1944, ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 9 π. μ. ὁ ὑπογεγραμμένος Λουκᾶς Κανάκης, δικαστικὸς κλητὴρ τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν, τῇ ἐγγράφῳ παραγγελίᾳ τοῦ δικηγόρου Ἀστερίου Φωτιάδου, πληρεξουσίου δικηγόρου τῆς Ἑλληνικῆς Εὐσταθείας Ἀφαλωνιάτου, τὸ γένος Σωκράτους Χαλκιώτη, κατοίκου Θεσσαλονίκης, μετέβην καὶ ἐπέδωκα πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν Π. Ἀφαλωνιάτην, κάτοικον τέως Θεσσαλονίκης καὶ νῦν ἀγνώστου διαμονῆς, ἀκριβὲς ἀντίγραφον τῆς ὑπ' ἀριθ. 242 τῆς 30 Μαΐου 1944 πράξεως τοῦ παρὰ τῷ Πρωτοδικείῳ Θεσσαλονίκης Πρωτοδίκου Γ. Κατερινάρη, ὡς Εἰσηγητοῦ, δι' ἧς ὁρίζει χρόνον πρὸς ἐξέτασιν μαρτύρων ἐπὶ τῶν δεμάτων τῆς ὑπ' ἀριθ. 82)944 ἀποφάσεως τοῦ Πρωτοδικείου Θεσσαλονίκης, τὴν 19ην Ἰουνίου 1944, ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 10 π. μ. Μὲ τὴν παραγγελίαν ὅπως δικαστικὸς κλητὴρ ἐπιδώσῃ πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐν Θεσσαλονίκῃ Πρωτοδικῶν διὰ τὸν ἀγνώστου διαμονῆς Εὐστράτιον Ἀφαλωνιάτην, πρὸς γνῶσιν του καὶ διὰ τὰς νομίμους συνεπείας, καλούμενον ὅπως παραστῇ κατὰ τὴν ἐξέτασιν τῶν μαρτύρων, ἄλλως ἐξετασθήσονται καὶ ἐρήμην αὐτοῦ. Ὁ λαβὼν εἰσαγγελεὺς (Τ. Σ.) Δ. Εὐγενικός. Ὁ ἐπιδοὺς δικ. κλητὴρ (Τ. Σ.) Λουκᾶς Κανάκης. Δημοσιευθὴν διὰ τῆς ἐνταῦθα ἐφημερίδος «Ἀπογευματινή». Θεσσαλονίκη αὐθημερόν. Ὁ εἰσαγγελεὺς (Τ. Σ.) Δ. Εὐγενικός.

Ὁ εἰδικὸς ἰατρὸς κ.

ΦΙΛΩΝ ΚΤΕΝΙΔΗΣ

Διευθυντὴς Νοσοκομείων Εἰδικῶς ἐκπαιδευθεὶς ἐν Εὐρώπῃ δέχεται διὰ **Δερματικὰ — Ἀφροδίσια καὶ Ἀνικανότητα.** Ἐφαρμογὴ τῶν νεωτέρων ἐπιστημονικῶν μεθόδων (Διαθερμίαι ὀραχέων κυμάτων — ultra violets κ.λ.π.)

Τσιμισκῆ 53—Τηλ. 56—66.

ΓΚΑΖΟΖΕΝ **WISKO** ΜΕ ΞΥΛΑ

ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΤΑΙΡΙΑΝ **ΜΙΤΡΑ**

Βασιλέως Κωνσταντίνου 19

Τηνέφωνα 61—65 καὶ 64—49

ἡ ὁποία ἀναλαμβάνει καὶ τὴν τοποθέτησίν των μὲ τιμὰς λογικάς.

Εἰς τὴν λέσχην

«ΔΙΟΝΥΣΟΣ»

Κομνηνῶν 29

παρὰ τὴν Κεντρικὴν Ἀγορὰν

ΠΑΙΖΕΤΑΙ ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΩΣ ΑΠΟ ΤΗΣ 10ης ΠΡΩΙΝΗΣ

ΜΠΑΚΑΡΑΣ-ΠΟΚΑ-ΝΤΙΛΙΓΚΕΡ

Κ. Α. Π. Τηλ. 553—333

ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΟΙ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Κρατικῆς Ἐκμεταλλεύσεως Τροχιοδρόμων καὶ Ἠλεκτρισμοῦ Θεσσαλονίκης

Παρακαλεῖται τὸ ἀξιότιμον κοινὸν ὅπως, ἑσάκις ταξειδεύῃ διὰ τῶν τροχιοδρόμων, ἔχῃ ὑπ' ὄψει του τὰς κάτωθι ὁδηγίας:

1) Ὅτι ἅμα τῇ ἀνόδῳ του εἰς τὰ τροχιὰ ὀχήματα καὶ σὺν τῇ καταβολῇ τῆς ὁδοῦ τοῦ εἰσιτηρίου του νὰ ζητῇ ἀμέσως παρὰ τῶν εἰσπρακτόρων τὴν χορήγησιν τοῦ οἰκείου εἰσιτηρίου ὅπερ δέον ν' ἀποκόπτηται τὴν στιγμὴν ἐξόδου ἐκ τῆς εἰσιτηριοθήκης. Νὰ μὴ δέχεται δὲ εἰσιτήρια κεκομμένα ἐκ τῶν προτέρων, ὡς ἐπίσης οὐδέποτε νὰ δέχεται νὰ καταβάλῃ τὸ ἀντίτιμον χωρὶς νὰ λάβῃ ἀμέσως κανονικὸν εἰσιτήριον.

2) Ὅτι δέον νὰ φυλάττῃ τὰ εἰσιτήριόν του καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν καὶ οὐδέποτε ν' ἀφίνῃ αὐτό, οὔτε εἰς ἄλλους ἐπιβάτας, οὔτε εἰς τὸν εἰσπράκτορα, οὔτε εἰς τοὺς ἐνεργοῦντας τὸν ἔλεγχον ὑπαλλήλους, ἐκτὸς ἐὰν πρόκειται περὶ κατασχέσεως ὑπὸ τοῦ ἐλεγκτοῦ μὴ κανονικοῦ εἰσιτηρίου.

3) Ὅτι μετὰ τὴν κάθοδόν του ἐκ τῶν τροχιοδρομικῶν ὀχημάτων δέον νὰ καταστρέψῃ τὸ εἰς χεῖράς του εἰσιτήριον.

Πᾶσαν ἀντίθετον πρὸς τ' ἀνωτέρω ἐνέργειαν οἱουδήποτε εἰσπράκτορος παρακαλεῖται τὸ κοινόν, ὅπως ἀναφέρῃ εἰς τὴν Δ)σιν Ἐκμεταλλεύσεως εἴτε ἐγγράφως, εἴτε προφορικῶς, εἴτε διὰ τοῦ τηλεφώνου (τηλ. 80—945) ἀναφέρων καὶ τὸν ἀριθμὸν τοῦ εἰσπράκτορος τὸν ὁποῖον ὑποχρεοῦνται πάντες νὰ φέρωσιν ἐμφανῶς ἐπὶ τοῦ ἀριστεροῦ πέτου τοῦ σακκακίου των. Ἐὰν τυχὸν ὁ εἰσπράκτωρ δὲν φέρῃ τὸν ἀριθμόν του, ὁ ἀριθμὸς τοῦ ὀχήματος ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐταξείδευσεν ὁ ἐπιβάτης, ἢ ὥρα εἰς μίαν οἱανδήποτε στάσιν, ἢ κατεύθυνσις τοῦ ὀχήματος καὶ ἡ θέσις τοῦ εἰσπράκτορος ἐν σχέσει μὲ τὸ πρῶτον ρυμουλκὸν ὄχημα. Ἀποτελοῦσιν στοιχεῖα ἐπαρκῆ διὰ τὴν ἀνεύρεσιν τοῦ ὑπολόγου.

Ἡ τήρησις τῶν ἀνῶτερω συντελεῖ, ἐκτὸς ἄλλων καὶ εἰς τὴν προστασίαν τῶν συμφερόντων αὐτοῦ τούτου τοῦ κοινοῦ, καθ' ὅσον οἱαδήποτε παρέκκλισις ὑπ' αὐτῶν ὑποδηδεῖ τὰς διαφυγὰς εἰσπράξεων καὶ συντελεῖ ἐν τινι μέτρῳ εἰς τὴν ὕψωσιν τῆς τιμῆς τῶν εἰσιτηρίων. Ἐπὶ πλέον ἡ μὴ τήρησις τῶν ρηθέντων εἶναι δυνατὸν ν' ἀποτελέσῃ λόγον ὑποχρεώσεως τῶν ἐπιβατῶν εἰς δεδομένην περίπτωσιν πρὸς πληρωμὴν καὶ δευτέρου κανονικοῦ εἰσιτηρίου.

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

ΙΔΡΥΜΑ ΚΟΙΝΩΝ. ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Καθίσταται γνωστὸν εἰς τοὺς κ. κ. ἐργοδότας ὅτι ἐφέρθησαν αἱ κάτωθι κατηγορίαι ἐνσήμων καὶ διατίθενται παρὰ τῶν Τραπεζῶν καὶ τῆς Θυρίδος τοῦ Ὑποκ)τος:

Ἀπὸ 10,000 20.000 μέχρι 90.000 δραχ. Ἀπὸ 100.000, 200.000 μέχρις 1.000.000 δραχ. Πλὴν τῶν ἀνωτέρω κατηγοριῶν διατίθενται καὶ τῶν 1.000, 2.000, 3.000, 6.000 καὶ 7.000 δρχ.

Ἐπίσης παρακαλοῦνται οἱ καταθέσαντες εἰς μετρητὰ τὰς εἰσφορὰς καὶ κρατήσεις ὅπως προσέλθωσι πρὸς ἀγορὰν ἐνσήμων.

Ὁ Διευθυντὴς
Β. ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

Κατηγγέλθη ἡμῖν ὅτι διάφοροι τεχνῖται παρουσιαζόμενοι ὡς τοιοῦτοι τῆς Ὑπηρεσίας ἡμῶν ἀφαιροῦσιν ὑδρόμετρα ἀπὸ τοὺς πελάτας μὲ τὴν πρόφασιν ὅτι χρειζοῦσιν ἐπισκευῆς καὶ τὰ ὁποῖα ὅμως δὲν παραδίδουσιν εἰς τὴν ὑπηρεσίαν ἡμῶν, ἀλλὰ τὰ πωλοῦσι πρὸς χρηματισμόν.

Καθιστῶμεν γνωστὸν εἰς τοὺς πελάτας ὅτι οἱ ἐντεταλμένοι παρὰ τῆς Ὑπηρεσίας ἡμῶν ὑπάλληλοι διὰ τὴν ἀφαίρεσιν ὑδρομέτρων πρὸς ἐπισκευὴν εἶναι ἐφωδιασμένοι δι' εἰδικοῦ σημειώματος τῆς Ὑπηρεσίας ἡμῶν. Ἕκαστος πελάτης πρέπει νὰ ζητῇ ἀπὸ τὸν ὑπάλληλον, ὁ ὁποῖος θὰ μεταδῇ πρὸς ἀφαίρεσιν τοῦ ὑδρομέτρου, τὴν ταὐτότητα, ἐνυπόγραφον σημείωμα τὸ ὁποῖον ὁ πελάτης θὰ κατέχῃ ὡς δικαιολογητικὸν τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ ὑδρομέτρου.

Πρέπει νὰ καταγγέλληται ἀμέσως εἰς τὴν Διεύθυνσιν τοῦ Ὀργανισμοῦ πᾶς τεχνίτης ὁ ὁποῖος θὰ μεταδῇ νὰ ἀφαιρέσῃ ὑδρόμετρον ἄνευ σημειώματος, καθ' ὅσον οὗτος δὲν θὰ εἶναι ὑπάλληλος τῆς Ὑπηρεσίας ἡμῶν, ἀλλὰ ξένος τοιοῦτος μὲ πρόθεσιν κλοπῆς τοῦ ὑδρομέτρου.

Ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν τῶν πελατῶν ἐπὶ τῶν ἀνωτέρω, καθ' ὅσον ἕκαστος πελάτης εἶναι ὑπεύθυνος ἐναντι τοῦ Ὀργανισμοῦ διὰ τὴν κατοχὴν τοῦ ὑδρομέτρου μὲ τὸ ὁποῖον εἶναι χρεωμένος.

Ἐν Θεσσαλονίκῃ τῇ 8 Ἰουνίου 1944

Ἐκ τῆς Διευθύνσεως

Ἀθλητικὴ κίνησις

ΑΙΑΣ—ΗΡΑΚΛΗΣ

Τὴν Πέμπτην εἰς τὸ γήπεδον τοῦ «Ἡρακλέους» λαμβάνει χώραν ὁ ἀναθλητὴς ποδοσφαιρικὸς ἀγὼν διὰ τὸ κύπελλον Θεσσαλονίκης μεταξὺ «Αἴαντος» καὶ «Ἡρακλέους». Διαιτητὴς ὁ κ. Χ. Παπαδόπουλος.

—Μικτὴ Θεσσαλονίκης-Μικτὴ ἐπαρχιῶν

Τὴν Κυριακὴν θὰ τελεσθῇ ἕνας ἀπὸ ὅλους τοὺς ἀπόψεις; ἀπουδαῖος ἀγὼν μεταξὺ μικτῆς Θεσσαλονίκης καὶ μικτῆς ἐπαρχιῶν. Τὴν μικτὴν ἐπαρχιῶν θὰ ἐπαρτίσουν ἀποτελοῦν τῶν Σερρῶν, Δράμας, Καβάλλας καὶ Ξάνθης.

Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι φίλαθλοι θὰ προστρέξουν ν' ἀπολαύσουν τὴν ἐνδιαφέρουσαν ταύτην συνάντησιν διότι ὁ σκοπὸς τῆς εἶνε ἱερός. Πρόκειται αἱ εἰσπράξεις νὰ διατεθοῦν διὰ τοὺς φυματικοὺς ἀθλητὰς ὅλων τῶν ἀγωνισμάτων.

— Βασιλειάδης — Λαμπράκης

Ἐπίσης ἤτοι Κυριακὴν ὁ πρωταθλητὴς Ἑλλάδος Λαμπράκης ἀντιμετωπίζει διὰ τὸν τίτλον τοῦ πρωταθλητοῦ ὅλων τῶν κατηγοριῶν τὸν Βασιλειάδην.

— Ἡ προπόνησις τῶν πυγμάχων μας.

Ὁ ἐνταῦθα εὑρισκόμενος Ὁλλανδὸς πρωτοπυγμάχος Ἔντυ Πέτερσον ἀνέλαβε ἀπὸ τῆς σήμερον, ὅλως ἀνιδιοτελῶς, νὰ προπονῇ τοὺς παλαιοὺς, νέους καὶ ἀρχαρίους πυγμάχους. Αἱ προπονήσεις θὰ τελοῦν ἐπίσης καὶ ὑπὸ τὴν ἐπίβλεψιν τοῦ προέδρου τῆς Ἑνώσεως πυγμάχων κ. Κώστα Περλάτου. Πάντες οἱ βουλόμενοι δέον νὰ ἀπευθύνωνται καθημερινῶς πλὴν τῆς Κυριακῆς ἀπὸ τῆς 5—6.30 μ.μ. εἰς τὸ στάδιον τῆς ΧΑΝ (ἀσκητήριον τέννις).

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΟΥ Δ. Κ. Ε. Σ.

Τὸ Δ.Κ.Ε.Σ. φέρει εἰς γνῶσιν τοῦ κοινοῦ ὅτι ἵδρυσεν τὴν Ὑπηρεσίαν «Προστασίας Νεότητος», ἐδρεύουσαν ἐν τῷ οἰκήματι ὁδοῦ Γρηγορίου Παλαμᾶ ἀρ. 5 (ἰον πάτωμα) σκοπὸς τῆς ὁποίας εἶνε ἡ βοήθεια τῆς πασχούσης νεολαίας διὰ τῆς παροχῆς τονωτικῆς τροφῆς.

Παιδιὰ καὶ ἔφηβοι μέχρις ἡλικίας 20 ἐτῶν, πάσχοντες ἐξ ἀσθενειῶν φυματιώδους φύσεως (ἐμπύρετος ἀδενοπάθεια, φυματίωσις ὀστῶν καὶ ἀρθρώσεων), δικαιοῦνται τῆς παρεχομένης ὑπὸ τοῦ τμήματος τούτου ἐντοχύσεως. Πρὸς τοῦτο ὀφείλουσι νὰ προέρχωνται εἰς τὸ Ἰατρεῖον τῆς Ὑπηρεσίας πρὸς ἐξέτασιν ἐφωδιασμένοι μὲ παρημπεμπτικὴν βεβαίωσιν μιᾶς τῶν κάτωθι Ὀργανώσεων: «Μέριμνα», Πατριωτικὸν «Ἵδρυμα, Ὑγειονομικὴ Ἐπιθεώρησις Σχολείων Ε.Ο.Χ.Α.

Παρακαλοῦνται θερμῶς οἱ κ.κ. Ἰατροὶ τῶν Ὀργανώσεων τούτων ὅπως ὑποστέλλωσιν πρὸς ἐξέτασιν παιδιὰ καὶ ἐφήβους πάσχοντας ἀποκλειστικῶς ἐκ τῶν ἄνω ἀναφερομένων ἀσθενειῶν, καὶ ὅπως σημειώνωσι ἐπὶ τῆς παρεμπιπτικῆς αὐτῶν βεβαιώσεως καὶ ὅλα τὰ ἐργαστηριακὰ στοιχεῖα τὰ ὁποῖα ὑδήγησαν αὐτοὺς εἰς τὴν διάγνωσίν των. (ἀκτινογρ. ὀντίδρασις Πιρκὲ κτλ.)

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι παρουσιάζονται πρὸς ἐξέτασιν φέροντες μεθ' ἑαυτῶν:

1) Τὴν παρεμπιπτικὴν βεβαίωσιν ἰατροῦ τῶν ἄνω μνημονευθεισῶν Ὀργανώσεων.

2) Βαπτιστικὸν ἢ ἄλλο δικαιολογητικὸν πρὸς ἔλεγχον τῆς ἡλικίας των, καὶ

3) Τὴν ταὐτότητα τῆς μητρός των.

Τὸ Ἰατρεῖον τῆς Ὑπηρεσίας λειτουργεῖ:

9—12 π. μ. διὰ τὴν ἡλικίαν ἀπὸ 11 μέχρι 20 ἐτῶν.

3—5 μ. μ. διὰ τὴν ἡλικίαν ἀπὸ 2 μέχρι 10 ἐτῶν.

Ἐκ τοῦ Γραφείου τοῦ Δ.Κ.Ε.Σ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ καρροτσάκι παιδικὸ καὶ κρεββατάκι. Πληροφορίαι Βλ. Γαβριηλίδου 46. (Ντεπὸ Συνδεσμοῦ Δημοσιογράφων). Τηλ. 00—769.

Η ΕΞΕΛΙΞΙΣ ΤΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΟΡΜΑΝΔΙΑΝ
ΣΚΛΗΡΑΙ ΜΑΧΑΙ ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

(συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

ποιοῦντες σανίδας τοῦ πλοίου, πλὴν ὅμως παρεσύρθησαν εἰς τὸν θυθόν. Ἄλλοι πάλιν προσεπάθησαν νὰ σωθοῦν κολυμβῶντες ἀλλὰ παρεσύρθησαν ὑπὸ τῆς δίνης καὶ ἐπνίγησαν.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 12 Ἰουνίου. (Ἀθ. Πρ.),—Κατὰ συμπληρωματικὰς πληροφορίας, ὑπὸ γερμανικῶν ἀεροπορικῶν σχηματισμῶν ἐπιτεθέντων κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 11ην Ἰουνίου ἐναντίον τοῦ βρεττανοαμερικανικοῦ στόλου ἀποβάσεως εἰς τὴν θαλασσίαν περιοχὴν πρὸ τοῦ Ἕκρὰν Κὰν ἐβύθισαν ἐν μεταγωγικὸν περίπου 10.000 τόννων, ἓν ἐπιβατικὸν σκάφος 20.000 τόννων καὶ ἐπλήγησαν διὰ βαρειῶν βομβῶν ἓν ἄλλο μεταγωγικὸν 10.000 τόννων καὶ ἓν ἀντιτορπιλλικόν.

ΧΙΛΙΑΔΕΣ ΠΤΩΜΑΤΩΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ13 (ΔΝΒ)—Εἰς τὴν ζώνην εἰσβολῆς τῆς νορμανδικῆς ἀκτῆς ἀπειλεῖται νὰ ἐνσκήψῃ ἐπιδημία τύφου καὶ χολέρας. Τὰ αἴτια τοῦ μεγάλου αὐτοῦ κινδύνου ἐπιδημίας προέρχονται, καθὼς πληροφορεῖται τὸ ΔΝΒ ἐκ τοῦ ὅτι οἱ Βορειοαμερικανοί, Καναδοὶ καὶ Βρεττανοὶ δὲν ἔχουν καιρὸν νὰ ἐνταφιάσουν τὰ χιλιάδας των φονευθέντων συναδέλφων των. Ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ρίπτονται σωρηδὸν εἰς τὴν ἄμμον ἐκ τοῦ προχείρου ἀλλ' ὁ διαρκῶς πνέων ἄνεμος τὰ ξεσκεπάζει πάλιν. Ἐπίσης τὰ νεωστὶ ἀποβιβασθέντα στρατεύματα δὲν ἔχουν διόλου καιρὸν νὰ ἐνδιαφερθοῦν διὰ τὰ βουνὰ τῶν φονευθέντων διότι ὀφείλουν μόλις διαβοῦν τὴν παραλίαν νὰ σπεύσουν ἀμέσως νὰ καλυφθοῦν διὰ νὰ μὴ ἐμπέσουν εἰς τὰ διασταυρούμενα πυρὰ τῶν γερμανικῶν πυροβολαρχιῶν.

Η ΓΕΡΜΑΝΙΚΗ ΑΜΥΝΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 13. (ΔΝΒ).—Ἐσήμερον μέχρι τῶν πρώτων ἀπογευματινῶν ὡρῶν γερμανικὰ καταδιωκτικὰ ἀεροπλάνα καὶ τοιαῦτα γραμμῆς εὑρίσκοντο εἰς ἐλευθέραν καταδῦσιν ἐχθρικῶν σχηματισμῶν καταδιωκτικῶν ὄνωθεν τοῦ βορειογαλλικοῦ χώρου παρὰ τὸ ἀγγλοαμερικανικὸν προγεφύρωμα. Ἔγιναν πολλαὶ ἀερομαχίαι ὑπὸ κακὸν οὐρανὸν αἱ ὁποῖαι προκάλεσαν τὴν διάθεσιν ἰσχυρῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων ἀμφοτέρων. Τὰ γερμανικὰ καταδιωκτικὰ ἐπέτυχον σειρὰν ὁλόκληρον καταρρίψεων.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ 13(ΔΝΒ)—Κατὰ τὴν νύκτα πρὸς τὴν 13ην Ἰουνίου γερμανικαὶ τορπιλλόκατοι διετέθησαν ἐπίσης εἰς τὸ δυτικὸν τμῆμα τοῦ ὅρμου τοῦ Σηκουάνα διὰ νὰ παρενοχλήσουν τὴν ἐκεῖ συγκοινωνίαν τῶν εἰσβολέων. Παρὰ τὴν δυσμενῆ καιρικὴν κατάστασιν καὶ τὴν ἰσχυρὰν ἐχθρικὴν ἀπόκρουσιν ἐτορπιλλίσθησαν ἐν ἀγγλοαμερικανικὸν μεταγωγικὸν 10.000 τόννων Β.Α. τῆς χερσονήσου Κόν. ταντέν.

Ἐπέτυχον ἐπίσης μίαν τορπίλλην ἐπὶ ἑνὸς συμμαχικοῦ σχηματισμοῦ καταδρομικῶν ὅστις εἶχε διατεθῆ διὰ τὴν ὀσφάλειαν τῆς μεταφορᾶς. Περαιτέρω παρατηρήσεις δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ γίνουν λόγῳ τῆς ἐπεμβάσεως ἰσχυρᾶς ἐχθρικῆς ἀποκρούσεως.

Τὸ Δ.Γ.Π. ἀγγέλλει ἐκ Βαλλίνου. Ἀγγέλλεται ταύτην τὴν στιγμὴν ἡ πρώτη μερικὴ ἐκτίμησις τῆς νυκτερινῆς δράσεως τῶν γερμανικῶν ἀτμακάτων.

Κατ' αὐτὴν μία ὁμὰς γερμανικῶν ἀτμακάτων ἐβύθισεν κατὰ τὰς πρώτας πρωϊνὰς ὥρας τῆς σήμερον εἰς τὸ μεσαῖον βόρειον τμῆμα τοῦ κόλπου τοῦ Σηκουάνα πορίον εἰς τὸ ὕψος μεταξὺ Κὰν Ἀντιφὲ καὶ Μπὰρ Φλὲρ δύο πλήρη φορτωμένα πλοῖα ἀγκυροβολοῦντα διασμοῦ τῶν συμμάχων ἐν συνόλῳ 6000 τόννων καὶ ἀπεκρουσε ἐν συνεχείᾳ ἀποπειρας ἐπιθέσεως ἐπιτυχῶς τῆς πάντοτε ὡς καὶ πρότερον ἐξαιρετικῶς ἰσχυρᾶς ἐχθρικῆς ἐξασφαλίσεως διὰ ἀντιτορπιλλικῶν καὶ ἀτμακάτων.

ΜΗΝΥΜΑ ΤΗΣ ΚΙΝΕΖΙΚΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΝΑΝΓΚΙΝ (ΔΝΒ)—Ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν τῆς κινεζικῆς ἐθνικῆς κυβερνήσεως δρ. Τσουμινοῦ, διεβίβασεν ἐν ὀνόματι τῆς κυβερνήσεως τοῦ Νανγκίγκ καὶ τοῦ κινεζικοῦ λαοῦ εἰς τὸν Γερμανὸν ὑπουργὸν τῶν ἐξωτερικῶν τὸ Σάββατον ἓν μήνυμα, εἰς τὸ ὁποῖον ἐκφράζεται ἡ σταθερὰ πεποίθησις ὅτι ὁ γερμανικὸς στρατὸς ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ Ἀδόλφου Χίτλερ θὰ ἐκμεταλλευθῇ τὴν εἰσβολὴν τῶν ἀντιπάλων τοῦ ἄξονος καὶ θὰ ἐπιτύχῃ τὴν τελικὴν νίκην ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ.

Εἰς τὸ μήνυμά του ὁ ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν ἐξαίρει τὴν ἰδιαιτέραν του ἀγάπην διὰ τὸν γερμανικὸν στρατὸν διὰ τὴν ἀνδρείαν του εἰς τὰς μάχας κατὰ τὰς ἀντεπιθέσεις ἐναντίον τῶν στρατευμάτων εἰσβολῆς.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 13.6.44 (ΔΝΒ).—Τὸ ὑπὸ τοῦ Ντοριὸ διευθυνόμενον γαλλικὸν Λαϊκὸν Κόμμα ἐπὶ τῇ βάσει μιᾶς συμφωνίας μὲ τὸν ὑφυπουργὸν τῆς δημοσίας τάξεως Ζοζὲφ Δαρνὰν ἐξουσιοδότησε τὰ μέλη του νὰ ἐγγραφοῦν εἰς τὴν πολιτοφυλακήν.

ΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΡΕΛΙΑΝ
Η ΠΡΟΚΛΗΘΕΙΣΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΟΥΗΔΙΑΝ ΕΝΤΥΠΩΣΙΝ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 12 Ἰουνίου. (Ἀθ. Πρ.)—Ὁ ἐν Στοκχόλμῃ ἀ